

若者向けCOVID-19ワクチン

若者対象の地域密着型組織に携わっている皆さん、
接種時の同意についてご理解を



現在、歳から歳の方が、COVID-19ワクチンを接種することができます。ワシントン州の州法では様々な同意が合法とされていますが、ワクチン提供者の多くは、若者がワクチンを接種する際に、親/保護者の同意を必須としています。この資料では、州法で認められている同意の種類についてと、皆さんがどのように若者（特に、住む家がない若者）のCOVID-19ワクチン接種を支援できるかについてまとめています。

若者の接種に同意できる成人：



- 親
- 保護者または法的な親権を持つ人
- 養父母、または家庭外に身柄が置かれた若者に対する医療への同意ができると裁判所が定めるその他の人（Revised Code of Washington (RCW, ワシントン州法) 13.32Aまたは13.34条）
- 接種対象の若者の医療に関する決定について、署名入りの承諾書を持っている人
- 接種対象の若者の医療について責任を持つ親族
- 養護教員、カウンセラー、またはホームレス担当者（連邦政府のMcKinney-Vento Homeless Education Actでホームレスと定義される若者の場合）*

若者は以下の場合、自分で自分自身の接種に同意することができます：



- 法律上、両親から独立した立場にある人16歳以上で、両親から独立した立場を申請し、認められている人
- 両親から独立した立場の未成年者、または成人と結婚している人
- ワクチン提供者は、Mature Minor Doctrine（成熟した未成年者の原則）に従い接種対象の若者が成熟した未成年者かどうかを判断します。**

*McKinney-Ventoを用いた同意に関する詳細情報：

州法では、物理的に親または保護者の管理下に入っていないホームレスの若者、または若い成人者（[州のMcKinney-Vento homeless education act](#)—英語のみ）にて定義されている通り）のワクチン接種に対する同意の権限は、養護教員、スクールカウンセラー、ホームレス担当者にあるとされています。

リソースリンク：付添人がいないホームレス生活をしている生徒の教育を支援している National Center for Homeless Education
<https://nche.ed.gov/wp-content/uploads/2018/10/youth.pdf>—英語のみ

**Mature Minor Doctrineに関する詳細情報：

未成年者が医療措置の影響を理解、認識する能力がある場合は、一部のワクチン提供者は、“Mature Minor Doctrine”に基づき、本人の同意は有効であると認めることができます。

ワクチン提供者は、接種対象者が成熟した未成年者かを判断する上で、対象者の年齢、知的能力、成熟度、教育、経験、経済的自立度または不足度、成人としての振る舞い、両親の管理からの自由度などを評価します。

ワクチン提供者が認める同意について

- (電話または対面での) 口頭での同意
- (書式の) 書面での同意
- 一部の提供者は、書面および口頭の両方の同意を必要とします
- 接種対象者に同意をする成人による、対面での同意

若者のワクチン接種を支援する方法

- **Vaccine Locator (ワクチン接種場所の検索機能)** (<https://vaccinelocator.doh.wa.gov/?language=ja>) のフィルタリング機能を使うか、ワクチン提供者に電話をして、受け入れている同意の種類を確認してください。Vaccine Locatorにある若者向けのフィルタリングオプションは、それぞれの若者が用意できる種類の同意を受け入れる摂取場所を探すのに役立ちます。下にある「若者が必要とする同意の準備を手伝うために」は、接種予約の準備をするのに役立つのでご一読ください。
- **予約なしで接種を受け付けるワクチン接種場所を探すか、電話をして予約を取ってください。**多くのワクチン提供者は、オンラインでの接種の予約の際、親または保護者の同意を必要としています。
- **ワクチン予約場所までの往復の移動交通手段を提供してください。**もし皆さんが交通手段を提供できない場合、皆さんの地域の保健局またはDepartment of Health (DOH、州保健省) の[COVID-19ワクチン：交通手段リソース—英語のみ](#)を確認してください。(リンク：<https://www.doh.wa.gov/Portals/1/Documents/1600/coronavirus/820-151-COVID19VaccineTransportationResources.pdf>)
- **同意に関して学校と連携してください。**もし、皆さんが対応している若者が、McKinney-Ventoの基準に当てはまる場合(詳細については表側を確認ください)、同意の提供に向け、皆さんは養護教員、スクールカウンセラー、またはホームレス担当者と連携をとることができます。一部のワクチン提供者は、成人によるワクチン接種立ち会いを必須としています。学校の職員と事前に確認または調整を行い、ワクチン予約に向かう生徒に誰が付き添うことができるのかを決めておいてください。
- **移動型のワクチン接種イベントの主催や、現行のクリニックへ若者を導く手助けをしてください。**
 - 皆さんがご自身で接種イベントを主催する場合の詳しい情報については、[地域主体のワクチン接種活動を支援するためのCOVID-19 Vaccine Resource Guide \(COVID-19ワクチンリソースガイド\) スペイン語 \(PDF\) をご覧ください。](#)(英語リンク：<https://www.doh.wa.gov/Portals/1/Documents/1600/coronavirus/VACCSSupportCommunity-ledVaccinationEfforts.pdf>) (スペイン語リンク：<https://VACCSSupportCommunity-ledVaccinationEfforts-Spanish.pdfwww.doh.wa.gov/Portals/1/Documents/1600/coronavirus/>)
 - [Care-A-Vanイベントをリクエストする—英語のみ](#)。WA State Department of Health Care-A-Van (doh.wa.gov/CareAVan) では、皆さんの所へワクチンを届けることができます。対象となる地域の主催者組織に対する資金提供も利用可能です。Care-A-Vanでは、成熟した未成年者による同意を含め、この資料の表面に記載してある多くの種類の同意を受け入れます。
- **若者が必要とする同意の準備を手伝うために**
 - 予約した接種を受けるときに成人の立会いが必要な場合は、調整をお願いします。
 - ワクチン提供者が書面での同意を受け入れる場合は、対象の若者が書式を印刷して署名をもらうのを手助けしてください。
 - もし、両親から独立した立場の未成年者、または成人と結婚している未成年者である場合は、適切な書類の入手を手助けしてください。
 - もし、若者がMcKinney-Ventoを利用した同意を受けるときには、次の写しを持参してください。インフォームドコンセント法：[RCW 7.70.065—英語のみ](#)、そして学校に関連する部分をハイライトしてください。(法律に関するリンク：<https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=7.70.065>)
 - 接種対象の若者が、Mature Minor Doctrineを通じた同意を求める場合、彼らが両親から独立した立場にあることを示す書類や情報の準備を手助けしてください。全てのワクチン提供者が必要とするわけではないですが、役に立つことがあります。一部のワクチン提供者は、成熟した未成年者との判断を現場では行わず、過去のワクチン提供者による判断を受け入れることがあります。